

九寨沟

国家级自然保护区

JUZHAGOU

NATIONAL NATURE RESERVE

中国林业出版社

China Forestry Publishing House

《九寨沟国家级自然保护区》编辑委员会

主 任: 王福兴
副 主 任: 甄仁德 卿建华 王宏祥
曹正其 彭见时 陈 利
委 员: (以姓氏笔画为序)
于 宁 王福兴 王宏祥 王 伟
王 威 王治青 王鸿加 李玉铭
李建国 严 旬 吴福寿 陈 利
陈克林 陈先桓 张 凡 张玉山
张志忠 张善云 何有权 汪 斌
邵开清 孟 沙 孟宪林 周 槐
林霞荣 泽仁珠 泽里秀 胡铁卿
班仲友 赵吉成 柳素清 唐邦兴
卿建华 曹正其 曹万秀 章小平
黄继恩 甄仁德 彭见时 雷学锋
蒲 涛 潘万才 魏兴源 袁世军
主 编: 胡铁卿 泽仁珠
副 主 编: 蒲 涛 于 宁 章小平
摄 影: 于 宁 蒲 涛 张德重 泽仁珠
李隆平 陈 锦 杨学成 蒲 翥
牟航远 朱 璇 彭晓辉 陈 捷
刘先华 赵忠路 张善云 张艺学
邱吉祥 李福铸 张从密 忻丁诚
张词祖 蓝道勋 王富弟
撰 文: 王治青
英文翻译: 袁世军
英文审校: 凯伦·斯密兹
责任编辑: 李 惟
装帧设计: 张江斌

Board of Editors for Jiuzhaigou National Nature Reserve

Director of the Board: Wang Fuxing
Deputy Directors: Zhen Rende Qing Jianhua Wang Hongxiang
Cao Zhengqi Peng Huangshi Chen Li
Board Members: Yu Ning Wang Fuxing Wang Hongxiang
Wang Wei Wang Wei Wang Zhiqing
Wang Hongjia Li Yuming Li Jianguo
Yan Xun Wu Fushou Chen Li
Chen Kelin Chen Xianhuan Zhang Fan
Zhang Yushan Zhang Zhizhong Zhang Shanyun
He Youquan Wang Bin Shao Kaiqing
Meng Sha Meng Xianlin Zhou Hui
Lin Xiarong Ze Renzhu Ze Lixiu
Hu Tieqing Ban Zhongyou Zhao Jicheng
Liu Suqing Tang Bangxing Qing Jianhua
Cao Zhengqi Cao Wanxiu Zhang Xiaoping
Gong Jien Zhen Rende Peng Huangshi
Lei Xuefeng Pu Tao Pan Wancai
Wei Xingyuan Yuan Shijun
Editor-in-chief: Hu Tieqing Ze Renzhu
Deputy Editor-in-chief: Pu Tao Yu Ning Zhang Xiaoping
Photographers: Yu Ning Pu Tao Zhang Dezhong
Ze Renzhu Li Longping Chen Jin
Yang Xuecheng Pu Peng Mu Hangyuan
Zhu Hu Peng Xiaohui Chen Jie
Liu Xianhua Zhao Zhonglu Zhang Shanyun
Zhang Yuxue Qiu Jixiang Li Fuzhu
Zhang Congmi Xin Dingcheng Zheng Cizu
Lan Daoxun Wang Fudi
Literature: Wang Zhiqing
English Translator: Yuan Shijun
English Reviser: Karen Smits
Editor in charge: Li Wei
Art Designing: Zhang Jiangbin

图书在版编目(CIP)数据

九寨沟国家级自然保护区/四川省林业厅野生动植物保护管理处主编. —2版
北京:中国林业出版社, 1996.7

ISBN 7-5038-1681-3

I. 九寨… II. 四… III. 自然保护区—四川—九寨沟IV. S759.992

中国版本图书馆CIP数据核字(96)第11341号

中国林业出版社出版

(100009 北京西城区刘海胡同7号)

深圳新海彩印有限公司印刷

新华书店北京发行所发行

1996年8月第1版 1996年8月第1次印刷

开本:1/16 印张:9

定价:180.00 元

九寨沟国家级自然保护区

Jiuzhaigou National Nature Reserve

四川省林业厅野生动植物保护管理处
四川九寨沟国家级自然保护区管理处 编
四川省野生动物保护协会

Sponsors

Conservation Division of Wild Fauna and Flora,
Forestry Department of Sichuan Province
Jiuzhaigou National Nature Reserve Administration
Sichuan Wildlife Conservation Association

中国林业出版社

China Forestry Publishing House

入塞

真

作人題



目 录

序.....	6
自然杰作.....	16
仙境神韵.....	36
生物宝库.....	90
美景永驻.....	122

CONTENTS

Preface.....	7
Superior Natural Creation.....	17
Fairy Land and Its Romantic Charm.....	37
Biological Treasure House.....	91
Beautiful Forever.....	123

序

九寨沟，奇山异水，林水相亲，是一处迷人的仙境，是一篇悠远的童话，更是一个深邃的科学王国。她深藏于四川省南坪县西部的崇山峻岭之中，因沟内有九个藏寨而得名。

1978年，国务院批准九寨沟为以保护珍稀野生动物和自然生态环境为主的国家级自然保护区。1992年联合国教科文组织将九寨沟确定为“世界自然遗产”。

九寨沟自然保护区面积6万5多千公顷，是一条呈“Y”字形的石灰岩质沟谷。沟尾最高海拔4700m，沟口最低海拔2000m。在全长近60km的沟谷里，分布着118个被称为“海子”的高山湖泊。其水源自雪山流出，首先注入沟尾海子，继而漫溢成雄伟壮观的瀑布，由瀑布跌宕而成的溪流，穿林过滩汇入下层梯级海子，犹如一串五光十色的明珠。终年积雪的皑皑银峰，随季换装的密密丛林，五彩缤纷的高山海子，交相辉映，勾绘出一幅奇幻迷人的山水画卷。这个融色彩美、形态美、原始美为一体的自然保护区，还栖息繁衍着大熊猫、金丝猴、绿尾虹雉等珍禽异兽和许多罕见的濒危植物。

随着人类物质财富的增多，一些重要的自然资源正在逐渐减少。由于森林的破坏、竭泽而渔的猎捕、环境的污染，使自然生态失衡，越来越多的野生生物物种正处于灭绝的境地。如果不采取措施加强保护，将进一步危及人类生存；已经受到大自然无情报复的人们，还会遭到更大的惩罚。科学家们认为，野生生物物种的灭绝，给人类带来的威胁比核战争还可怕！《世界自然宪章》指出：“文明根源于自然，它塑造了人类的文化，并影响所有的艺术和科学的成就；与自然协调一致的人类生活将赋予人类在开发创造力和休息、娱乐方面的最佳机遇。”建立自然保护区，是人们在征服自然过程中的明智举措。九寨沟自然保护区的建设发展和科学利用，使人们看到了自然资源的真正价值和保护物种的深远意义。

地球上九寨沟这样的宝地，是一大奇迹，是人类的幸运。凡到过九寨沟自然保护区的人们，无不为此处的神奇景色所感动。她的魅力到底在哪里？只有那些热爱生命、懂得生活、了解自然法则的人们，才有可能以自己真切地感受，得到真正的解答。我们相信，本书在伴随读者徜徉“童话世界”体验其魅力时，定会激发更多的人、最好是所有的人们热爱自然保护区，自觉保护自然资源，保护人类赖以生存的自然环境。

PREFACE

Widely renowned as a fairy land, Jiuzhaigou Nature Reserve is located in the Western mountains of Nanping County, Northern part of Sichuan. The name Jiuzhaigou means a valley with nine villages.

In 1978, the State Council approved to create a national reserve here, to protect the unique ecosystems and precious wildlife. In 1992, UNESCO accepted the reserve as a World Heritage Site.

With an area of 65,000 hectares, the altitude varies from 2,000 metres at the entrance to 4,700 metres at the highest peak. Some year-around snow covered peaks, along with diversified colours and looks of the forest in different seasons, present some of the most beautiful landscape in the world.

With continuous and intensive economic activities, the human beings are accumulating more and more physical properties, meanwhile the natural resources are decreasing at an alarming rate. Forest destruction, overfishing and environment pollution have been breaking the ecological balance, causing many species extinct and highly endangered. Unless immediate and effective actions taken to protect our environment and the remaining natural resources, will our own existence be directly and seriously threatened. The human beings, who in many cases suffered the crude revenge from nature, will suffer more and greater. Scientific research results have convinced us that species extinction is even more disastrous to mankind than a nuclear war. It has been intelligent for the humans to have established numerous nature reserves and wildlife sanctuaries. Jiuzhaigou as one of them, make us realize the true values of natural resources and profound significance of species conservation. What is the charm of Jiuzhaigou? only those who love lives, enjoy life and follow the laws of nature can find out the correct answer. We are sure that this photo album will make our readers enjoy its beautiful scenery and encourage more people to understand nature, to love and in the end self-consciously care and protect nature—our own and sole living surroundings!

The editors

















此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertong.com